



## Dekret

## Decreto

der Landesdirektorin  
des Landesdirektorsdella Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

5611/2024

17.5 Amt für Fortbildung und Didaktik - Ufficio Aggiornamento e didattica

## Betreff:

Außerordentlicher Wettbewerb für die Einstellung von Lehrpersonal.  
Ernennung der Bewertungskommission und des Aufsichtskomitees für die Wettbewerbsklasse B006 – Übungen in Zahntechnik. 1° Änderung - (Dek. Nr. 24109/2023)

Kap. U01011.1080/2024 - € 6.470,20 -

Entschädigungen an die Mitglieder von beliebig benannten, bei der Landesverwaltung errichteten Kommissionen - Institutionelle Organe und Aufträge der Verwaltung (LG 6/1991)

## Oggetto:

Concorso straordinario per il reclutamento del personale docente.  
Nomina della commissione giudicatrice e del comitato di vigilanza per la classe di concorso B006 – Laboratorio di odontotecnica. 1° variazione (Decreto n. 24109/2023)

Cap. U01011.1080/2024 - € 6.470,20 -

Compensi ai componenti di commissioni, consigli e comitati istituiti presso l'amministrazione provinciale - organi e incarichi istituzionali dell'Amministrazione (LP 6/1991)



**Außerordentlicher Wettbewerb für die Einstellung von Lehrpersonal (Dekret n. 24109/2023).**

**Ernennung der Bewertungskommission und des Aufsichtskomitees für die Wettbewerbsklasse B006 – Übungen in Zahntechnik. 1° Änderung.**

#### **DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN**

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 24109 vom 12. Dezember 2023 über den außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen, und insbesondere in Artikel 4, über die Zusammensetzung der Bewertungskommission;

hat Einsicht genommen in die vorangegangenen Dekret zur Ernennung der Prüfungskommission und des Aufsichtskomitees: Nr. 2357 vom 21.2.2024;

erachtet es für notwendig, die Zusammensetzung der Bewertungskommission zu ändern, damit die Wettbewerbsprüfung ordnungsgemäß stattfinden kann;

hat erwogen, dass es notwendig ist, die Bewertungskommission für die Wettbewerbsklasse B006 – Übungen in Zahntechnik zu ernennen;

hat Einsicht genommen in die Lebensläufe der festgestellten Kommissionsmitglieder und ihre Bereitschaft, Teil der Bewertungskommission zu sein;

in der Erwägung, dass die Mitglieder der Bewertungskommission, die nicht der Landesverwaltung angehören, Anspruch auf die im Landesgesetz Nr. 6 von 1991 und im Beschluss der Landesregierung Nr. 445 vom 30.05.2023 vorgesehene Vergütung haben;

nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretenden Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 zum Thema Harmonisierung der Buchhaltungs- und der Haushaltsgestaltungen der Regionen und der örtlichen Körperschaften, insbesondere Artikel Nr. 56 in Bezug auf die zweckbestimmten Ausgaben;

und verfügt

**Concorso straordinario per il reclutamento del personale docente (Decreto n. 24109/2023).**

**Nomina della commissione giudicatrice e del comitato di vigilanza per la classe di concorso B006 – Laboratorio di odontotecnica. 1° variazione.**

#### **IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA**

Visto il proprio decreto n. 24109 del 14 dicembre 2023 con il quale è stato indetto il concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano, ed in particolare l'articolo 4 che regola la composizione della commissione giudicatrice;

visto il precedente decreto di nomina della commissione giudicatrice e del comitato di vigilanza nr. 2357 del 21.2.2024;

ritenuto necessario modificare la composizione della commissione, al fine di poter garantire il regolare svolgimento delle prove d'esame,

considerato di dover nominare per la classe di concorso B006 – Laboratorio di odontotecnica la commissione giudicatrice;

visti i curriculum vitae dei commissari individuati e la loro disponibilità a far parte della commissione giudicatrice;

considerato che ai componenti della commissione giudicatrice esterni all'Amministrazione provinciale spettano i compensi di cui alla legge provinciale n. 6 del 1991 e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 445 del 30 maggio 2023;

visto il decreto legislativo n. 118 del 23 giugno 2011 in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa;

decreta



1. Der Punkt 1 des Dekrets Nr. 2357 vom 21.2.2024 wird wie folgt ersetzt:

„1. Die Bewertungskommission des außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen für die Wettbewerbsklasse B006 – Übungen in Zahntechnik ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsident: Corrà Patrizia  
Ersatzmitglied: Mitterer Verena

Mitglieder: Leschiutta Enzo Umberto  
De Marco Vincenzo

angegliedertes Mitglied: Sitton Giulia  
Ersatz: Muzzo Alberto

Sekretariat Bergamaschi Paolo  
Ersatz: Pietrini Barbara”

2. Den Lehrpersonen der Schulen staatlicher Art der Provinz Bozen, die nicht vom Unterricht befreit sind, steht die Vergütung für Überstunden zu; die Rückerstattung der Kosten für Fahrt, Verpflegung und Unterkunft erfolgt gemäß der für die Bediensteten der Landesverwaltung geltenden Regelung.

3. Die nicht der Landesverwaltung angehörenden Mitglieder der Bewertungskommission haben Anspruch auf die im Landesgesetz Nr. 6 von 1991 und im Beschluss der Landesregierung Nr. 445 vom 30.05.2023 vorgesehene Vergütung; die Rückerstattung der Kosten für Fahrt, Verpflegung und Unterkunft erfolgt gemäß der für die Bediensteten der Landesverwaltung geltenden Regelung.

4. Zur Deckung der Ausgabe für die Vergütungen und für die Rückerstattung der Kosten von Prof. Leschiutta Enzo Umberto und von Prof. De Marco Vincenzo als Mitglieder der Bewertungskommission wird der Gesamtbetrag von € 6.470,20 zu Lasten des Kapitels U01011.1080 (Sachkonten E210003200) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026, Finanzgebarung 2024, wie beigefügtem Mittelsperre wesentlicher Bestandteil des Dekrets, zweckgebunden.

1. Il punto 1 del decreto n. 2357 del 21.2.2024 è così sostituito:

“1. La commissione giudicatrice del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano per la classe di concorso B006 – Laboratorio di odontotecnica è così composta:

Presidente: Corrà Patrizia  
Sostituta: Mitterer Verena

Componenti: Leschiutta Enzo Umberto  
De Marco Vincenzo

Componente aggregata: Sitton Giulia  
Sostituto: Muzzo Alberto

Segreteria: Bergamaschi Paolo  
Sostituta: Pietrini Barbara”.

2. Al personale docente della scuola a carattere statale della provincia di Bolzano non esonerato dal servizio viene riconosciuto il compenso per ore di lavoro straordinario; è previsto il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

3. Ai componenti della commissione giudicatrice esterni all'Amministrazione provinciale spettano i compensi di cui alla legge provinciale n. 6 del 1991 e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 445 del 30 maggio 2023; è previsto il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

4. A copertura della spesa per i compensi e per i rimborsi delle spese del prof. Leschiutta Enzo Umberto e del prof. De Marco Vincenzo in qualità di componenti della commissione giudicatrice viene impegnato sul capitolo U01011.1080 (conto Co.Ge E210003200) del bilancio gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026, esercizio finanziario 2024, l'importo complessivo di € 6.470,20 come da blocco fondi allegato “parte integrante” del decreto.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

|                                                                           |                                    |                        |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| Die Amtsdirektorin<br>La Direttrice d'Ufficio                             | MAFFEO TERESA                      | 11/04/2024             |
| Der Abteilungsdirektor<br>Il Direttore di Ripartizione                    | TUTTOLOMONDO TONINO                | 11/04/2024             |
| Der Ressortdirektor<br>Il Direttore di Dipartimento                       | GULLOTTA VINCENZO                  | 11/04/2024             |
|                                                                           | Für den buchhalterischen Abschnitt | Per la parte contabile |
| Die Direktorin des Amtes für Ausgaben<br>La Direttrice dell'Ufficio Spese | TACCHINARDI MARTA                  | 16/04/2024             |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Teresa Maffeo  
codice fiscale: TINIT-MFFTRS68B49A952E  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 26195406  
data scadenza certificato: 20/03/2027 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA  
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 24259512  
data scadenza certificato: 01/06/2025 00.00.00*

Am 08/05/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo  
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22483956  
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

*nome e cognome: Marta Tacchinardi  
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 21724796  
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00*

Copia prodotta in data 08/05/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma